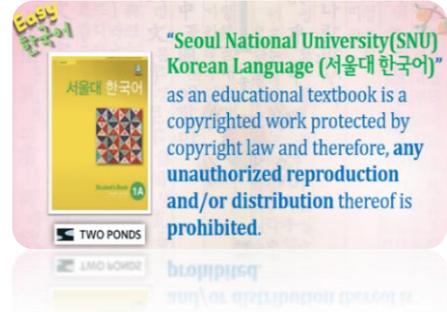


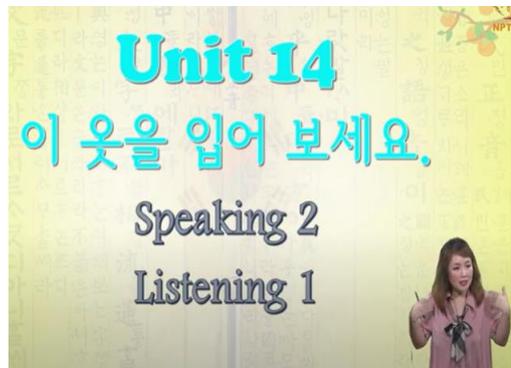
**Korean II**  
**Prof. Soojin Shim**  
**Department of Humanities and Social Sciences**  
**Indian Institute of Technology – Madras**  
**Week - 12**  
**Lecture - 35**



**Level Up Your Korean: New Transcription Format**

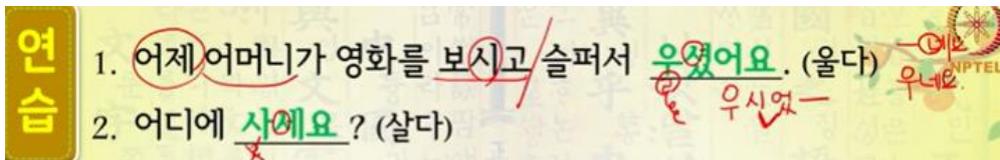
To enhance your Korean language learning experience, we've decided to provide more **authentic/original Korean transcripts** starting from **Lecture 18** (Unit 3) of Korean I onwards. We encourage you to **prioritize reading and understanding the Korean script** directly. Remember, learning a new language takes time and effort. **You can do it** Keep practicing and stay motivated. 여러분 할 수 있어요. 파이팅!

여러분, 안녕하세요. {안녕하세요, 교수님.} 안녕하세요, 여러분.  
 네, 여러분 주말 잘 보냈어요? {네.} 네, 어떻게 잠도 많이 잤어요?  
 네, 네. 아니요, 아니요. 네 우리 Vedansh 는 몇 시간 잤어요?  
 How many hours did you sleep? {일곱}. 일곱 시간? 일곱  
 시간 잤어요. 일곱 시간 잤어요? 아, 7 시간. 네, 아니에요? 5 시간?  
 5 시간? 네, 여러분 요즘에 바쁘죠? {네.} 바쁘죠? 네 이제  
 기말고사가 다가오고 있어요. 기말고사 final exam 기말고사가  
 다가오고 있어요. 네, 우리 14 과 오늘 공부해요. 14 과 제목이  
 뭐예요? 다 같이 {이 옷을 입어 보세요.} 이 옷을 입어 보세요. 이 옷을 입어 보세요. 옷, 좋아요. 이 옷을 입어 보세요.



네, 우리 그럼 어 지금 이거부터 시작할게요. 문법과 표현 연습 문제 연습 문제. Grammar and expression exercise, okay? 연습 문제. 이거 한번 해볼게요. 우리 지금 Vedansh 부터 지금 마이크 있으니 이렇게 가보도록 할게요. 여러분, 1 번 해보세요. Vedansh 시작 { 큰 소리로 큰 소리로. {어제 어머니가 영화를 보시고 어 슬퍼서 울었어요.} 어제. You have to remember, you know 어제, right? The past tense, okay? And then? {울었어요.} 울었어요? But 어머니, 어머니 honorific. You have to think of several factors, right? 뭐예요? 다시. {어제 어머니가 영화를 보시고 슬퍼서 울었어요.} 울었어요, 울었어요? (laughing) It sounds a little bit awkward, right? Okay. It's an irregular thing, okay? Irregular, uh okay. So? {우셨어요.} 우셨어요. Very good very good, 네 confidently, Vedansh, good good. 좋았어요. 우셨어요. Finally, he got it. 우셨어요 우셨어요. 괜찮죠, 여러분? 울다-울어요-울었어요. But this one 우셨어요 우셨어요 우셨어요. Why? Because of this 'ㅅ', right? Here 네. 우셨어요. 다 같이 시작 {우셨어요.} 한 번 더 {우셨어요.} 우-시-었-어-요, right? 시었, 시었, together quickly, 우셨어요. 우셨어요. 네 좋아요. 우-시-었- right? 우시었어요. This one this one yeah -시었- 시었-, 우시었어요. 우셨어요. 우셨어요. 시작 {우셨어요. 우셨어요.} This you know 'ㄹ' was dropped, okay? 네, 괜찮죠? 네, 다 같이 다시 한 번. 울다-우셨어요. 시작 {울다-우셨어요. 울다-우셨어요.} 울다-울어요-울었어요-우셨어요, okay? 시작 {울다-울어요-울었어요-우셨어요} How about -네요 ending? -네요 ending? We have 'ㄴ' here right? So 울네요 or 우네요? {우네요} That's right. Very good. 우네요, okay, good good. 네 좋아요. 어제 어머니가 영화를 보시고 슬퍼서 우셨어요.

Yesterday my mother cried



after watching a movie. Yesterday my mother cried because she was sad after watching the movie. That's right. 네, 괜찮아요. 슬퍼서 sad 슬퍼서. 네, 그럼 2 번 같게요. 우리 2 번 해보세요. 2 번, 네 음. {어디에 살 거예요?} 어디에 살 거예요? 살 거, oh that's also good. That's future tense, okay? Where will you live? Okay, where are you going to live? 어디에 살 거예요? Yeah, that's the future tense, but how about the present tense present tense? {어디에 사세요?} 어디에 사 사세요? OK 어디에 사세요? Honorific formal kind of thing. About just, you know a normal version? 살아요. 살다-살아요. 살다-살아요. So 살아요 is okay. 사세요 okay. “어디에 살 거예요?” especially indicates the future tense, okay? 네, 괜찮아요. 어디에 사세요? We usually use this expression. 어디에 사세요? 시작 {어디에 사세요?} 한 번 더 {어디에 사세요?} 한 번 더 {어디에 사세요?} 다시 시작 {어디에 사세요? 어디에 사세요? 어디에 사세요?} 어디에 사세요? 살다-살아요-사세요 okay. 네 여기 ‘ㅅ’ 있어요, 여러분. ‘ㅅ’ 있어요. 그래서 no no this one okay? No [ㄹ] no ‘ㄹ’ okay? 어디에 사세요? 시작 {어디에 사세요?} 한 번 더 {어디에 사세요?} 어디에 사세요? 여러분이 저한테 물어보세요. 교수님 어디에 사세요? {교수님, 어디에 사세요?} 아 저는 학교 안에 살아요. 학교 안에, 우리 지금 IITM 안에, inside inside okay? 학교 안에 살아요. 그러면 또 물어보세요. 한국에서는 어디에 사세요? 물어보세요. 교수님. {교수님, 한국에서 어디에 사세요?} 네, 한국에서 저는 서울에 살아요. 서울에, 네, 서울에 살아요. 서울이 한국의 수도예요, 수도. The capital city of Korea. 네 okay.

네, 그러면 이제 3 번 같게요. 3 번 해 보세요. 3 번, 만들다 만들다. {내일 케이크를 만들 거예요.} 해요, you have to remember 해요 here 네. 어 {만들... 어, 만들려고...} 만들어요. {만들려고 해요.} 만들려고 해요. 오, now you got it, right? 맞아요. 잘했어요. 네, 자신 있게 다시 한 번 해봐요, 큰 소리로, 내일 {내일 케이크를 만들려고 해요.} 네, 맞아요. 내일 케이크를 만들려고 해요. 한 번 더 {내일 케이크를 만들려고 해요.} 네 I'm going to make a cake tomorrow, right? Yeah, I'll I'm planning. Yeah I plan to make a cake tomorrow, okay? 좋아요. 네. 괜찮네요. 만들려고 해요. 만들려고 해요. 네 I'm going to or I plan to, I intend to, I'm trying to, something like that. OK let's go. 4 번입니다, 4 번 갑시다, 여러분. 멀다, 멀다. 네 우리 여기 마이크 주세요, 이쪽에 Pragna 한테 주세요. Pragna, 회사가 아 네, 회사가 {...} 멀다 to be far, right? 회사가 {...} 멀어서 맞아요, 맞아요, 자신 있게, 자신 있게. Confidently 큰소리로 큰소리. 일어나야 돼요. 네, 맞아요. 회사가 멀어서 The company is so far away, so I have to wake up early. 네, 괜찮죠? 다 같이 시작 {회사가 멀어서 일찍 일어나야 돼요. 큰소리로 시작 {회사가 멀어서 일찍 일어나야 돼요.} 맞아요. 와, 5 번, 5 번 주세요. 5 번 우리. 네 {왜 제..} 와 와 와, 와아 와아, okay? Exclamation kind of thing okay? {와, 저 배우의, 와, 저 배우의 다리가 정말..} 길 길다 길다 {길어요.} 길어요. 길어요. 길어요 is also fine. And how about 네요? 네요. 우리 네요로 한번 해봅시다. {기네요.} 기네요. 맞아요. 기네요. -네요. -네요는 ‘ㄴ’이 있어요 right? 그죠? 그래서 기네요, 기네요. 좋아요. 와, 저 배우의 다리가 정말 기네요 okay? 기네요. I just realized I just realized, okay? Oh, look at look at his or her legs. So long. I just realized it now. Yeah, something like this, okay? 네. So 기네요 기네요 okay. 길어요 is just, you know normal expression, okay? But if you say 기네요, it can imply kind of surprise. Oh I was surprised, I just noticed now okay. 네 좋아요. 다 같이 해봐요, 여러분. 와, acting acting. {와, 저 배우의 다리가 정말 기네요.} 정말 기네요. 기네요. 다리가 정말 기네요. 네, 좋아요. 잘했습니다.

- 3. 내일 케이크를 만들려고 해요 (만들다)
- 4. 회사가 멀어서 / 일찍 일어나야 돼요. (멀다)
- 5. 와, 저 배우의 다리가 정말 기네요. (길다) 길어요.

그 다음 6 번 같게요. 6 번 해주세요. 뒤에. {저는 부모님과 함께 살아요.} 부모님과 함께 자신 있게. 맞아요 맞아요. 큰소리로. {저는 부모님과 함께 살아요.} 살아요. 네, 살아요. 괜찮아요. 살아요 괜찮아요. 살아요 괜찮은데 여러분 삽니다는 뭐예요? 삽니다 삽니다, 네, formal formal yeah more formal, polite, more formal version, okay?

다 같이, 저는 부모님과 함께 삽니다. 한 번 더 {저는 부모님과 함께 삽니다. 저는 부모님과 함께 삽니다.} okay, no 'ㄹ' there okay. 네 no 'ㄹ' there. 살다-살아요-삽니다, 시작 {살다-살아요-삽니다} 한 번 더 {살다-살아요-삽니다 살다-살아요-삽니다 살다-살아요-삽니다} 네, 7 번 같게요. {날씨가 덥네요. 창문을 좀 열어 주세요.} 열어 주세요, 맞아요. 네, 좋아요. 날씨가 덥네요. 덥다-덥네요. 날씨가 덥네요. 창문을 좀 열어 주세요. 창문을 열어 주세요. 네, -아 주세요/어 주세요. You remember this one, right? 열다-열어 주세요. 시작 {열다-열어 주세요} okay. 창문을 좀 열어 주세요. 창문 window. 좋아요. 8 번 같게요, 8 번. 우리 여기 네 이쪽으로. 아 거기 있구나. 네 좋아요. 8 번 {우리 내일 시내에서 만나서 같이} question question okay question mark? 뭐예요, 여러분? 좀 도와주세요. 도와주세요. {놀까요?} 놀까요? 맞아요. {놀까요?} 놀까요? 괜찮아요. 놀까요? 좋아요. 우리 내일 시내에서 만나서 우리 내일 시내에서 만나서 같이 놀까요? Shall we meet up downtown tomorrow? And then hang out together? Yes. 네 좋죠. Shall we? 예 놀까요? 우리 내일 시내에서 만나서 같이 놀까요? 시작 {우리 내일 시내에서 만나서 같이 놀까요?} 한 번 더 {우리 내일 시내에서 만나서 같이 놀까요?} 다시 시작 {우리 내일 시내에서 만나서 같이 놀까요?} 잘했어요.

- 6. 저는 부모님과 함께 삽니다 (살다) 살아요.
- 7. 날씨가 덥네요. 창문을 좀 열어 주세요. (열다)
- 8. 우리 내일 시내에서 만나서 같이 놀까요? (놀다)

네 또 있어요. 여러분. 많아요. 그럼 여기는, 어 거기서부터 할게요. {어제 시장에서} 크다 수박, 크다 수박. {큰 수박을 샀어요.} 오 한 번 더 다시 말해 주세요. {어제 시장에서 큰 수박을 샀어요.} 오 잘했어요. 맞아요. 큰 is modifying 수박, right? Big watermelon big watermelon okay. 네 어제 시장에서 큰 수박을 샀어요. 사다-사요-샀어요, right? The past tense past tense. 10 번 같게요. 10 번 해주세요. 친절하다, 사람. 10 번, 네 {한국에는 친절한 친절하 식당 사람 사람이 많나요?} 많네요. {많네요.} 네, 잘했습니다. 한국에는 친절한 사람이 많네요. 친절하 is modifying 사람 사람. 친절하 사람 시작 {친절하 사람 친절하 사람 친절하 사람} It seems that there are many kind people in Korea, right? 네 한국에는 친절하 사람이 많네요. 많네요. 네 좋아요. 그 다음 학교에서 학교에서 그 다음, 앞에. 네, 학교에서 {학교에서 가깝은 가깝은 식당에 갈까요?} 다시, 가깝은? {가까운} 가까운 가까운, 맞아요. 어 잘했어, 잘했어. 네, 가까운 okay? Not 가깝은 okay? 가까운, 가까운. No 'ㅂ' here, right? No 'ㅂ' 가까운 식당 가까운 식당, close close restaurant okay? 네, 학교에서 가까운 식당에 갈까요? 다 같이 시작 {학교에서 가까운 식당에 갈까요?} 한 번 더 {학교에서 가까운 식당에 갈까요?} 어 여러분, 우리 학교에 가까운 한국 식당이 세 군데나 있어요. 우리 학교에서 가까운 한국 식당이 세 군데 있어요. 세 군데 있어요. Three three places. 네 세 군데 있어요. 한번 여러분 가보세요. 한번 가보세요. 네, 좋아요. 12 번. 저는 저는 네 {저는 모이는 사람을 좋아해요.} 네, 좋아요. 다시 자신 있게 큰 소리로, 저는 시작 {저는 멋있는 사람을 좋아해요.} 네, 저는 멋있는 사람을 좋아해요. 잘했어요. 멋있는 사람, 멋있는 사람, cool person, okay? Great person, cool person, a bit, you know fashionable person 멋있는 사람을 좋아해요. 멋있는 사람을 좋아해요. Not 맛있는, okay? Not delicious, 멋있는. You have to be careful, right? The pronunciation, 멋있는. 멋있는 사람을 좋아해요. 다 같이 시작 {저는 멋있는 사람을 좋아해요. 한 번 더 시작 {저는 멋있는 사람을 좋아해요.}}

- 9. 어제 시장에서 큰 수박을 샀어요. (크다)
- 10. 한국에는 친절한 사람이 많네요. (친절하다)
- 11. 학교에서 가까운 식당에 갈까요? (가깝다)
- 12. 저는 멋있는 사람을 좋아해요. (멋있다)

네 그 다음 13 번, 여기 이쪽 이쪽에 갈게요. 13 번 어렵다. {...} 네 맞아요. 이건 좀 어려운 문제예요. This is a little bit difficult question or difficult matter. 이건 좀 어려운 문제예요. 어렵다-어려운. 시작 {어렵다-어려운} How about 쉽다? 쉽다-쉬운, 맞아요. 쉽다-쉬운, 한 번 더 {쉽다-쉬운, 쉽다-쉬운, 어렵다-어려운, 어렵다-어려운} 어려운

문제예요. 어려운 문제예요. 네, 좋아요. 14 번 같게요. 14 번 해주세요. {...} 네, 맞아요. 그죠? 선생님께 선생님께 커피를 사드렸어요. Jiyeon bought coffee for her teacher, right? 네, okay for her teacher or to her teacher. 네, 께 께 께. 좋아요. 다 같이 지연은 {지연은 선생님께 커피를 사드렸어요.} 한 번 더 {지연은 선생님께 커피를 사드렸어요.} 네, 좋아요. 15 번, 15 번 같게요. 뒤에. {저는 저는 켈리 켈리 씨한테서 꽃을 줬어요.} 켈리 씨한테서 or한테? {한테,한테} 어한테, 그렇죠.한테예요.한테서는 조금 달라요, 여러분, 그죠? 저는 켈리 씨한테 꽃을 줬어요. Say it together. 꽃을 줬어요. 한 번 더 {꽃을 줬어요. 꽃을 줬어요. 꽃을 줬어요.} 꽃 is flower, right? 네, I gave flower to Kelly. 네, 좋아요. 저는 켈리 씨한테 꽃을 줬어요. To to somebody, right? 네,한테한테한테, 좋아요. 16 번 같게요. 16 번 시작 {민호 씨가 저한테 전화했어요.} 네 맞아요. 민호 씨가 저한테, to me to me, right? Minho called me, right? Minho called me. 민호씨가 저한테 전화했어요. 전화했어요. 네, 좋아요.

13. 이걸 좀 어려운 문제예요.. (어렵다) 쉽다-쉬운  
 14. 지연은 선생님께 커피를 사 드렸어요.  
 15. 저는 켈리 씨 한테 꽃을 줬어요.  
 16. 민호 씨가 저한테 전화했어요.

17. 존은 유진 에게 사탕을 줬습니다.  
 18. A 의자가 아주 좋네요.  
 B 한번 앉아 보세요. (앉다)  
 19. A 모자가 참 멋있네요.  
 B 한번 써 보세요. (쓰다)  
 20. A (한국 음식, 먹다, 무슨 음식, 맛있다?)  
한국 음식을 먹으려고 해요. 무슨 음식이 맛있어요?  
 B (비빔밥, 한번 먹다.)  
비빔밥을 한번 먹어 보세요.

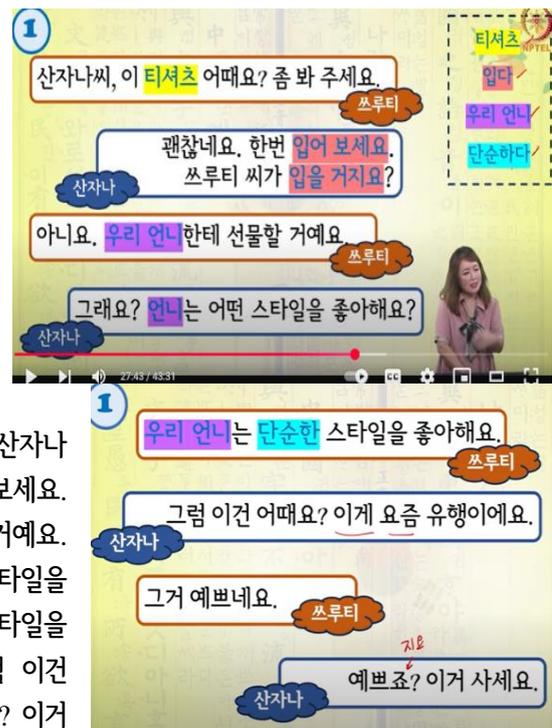
그 다음 17 번 같게요. 네, 17 번. 네, 우리 Bhavesh. 존은 {존은 유진에게..} 다시, 존은 시작 {존은 유진에게 사탕을 줬습니다.} 한 번 더 {존은 유진에게 사탕을 줬습니다.} John gave candy to 유진 유진. We can also write here 한테, right? 한테. 존은 유진한테 사탕을 줬습니다. 존은 유진에게 사탕을 줬습니다. 네 좋아요. 18 번 같게요. 우리 18 번. {의자가 아주 좋네요. 한번 앉아 보세요.} 네, 맞아요. Perfect. 의자가 아주 좋네요. Oh, this chair is so good. 한번 앉아 보세요. Try sitting down there, okay? 네, 한번 앉아 보세요. 앉아 보세요. 앉다 - 앉아 보세요. 시작 {앉다, 앉아

보세요} 앉아 보세요. 네 19 번 19 번 갑시다, 19 번. {모자가 모자가 참 멋있네요. 한번 써 보세요.}네, 좋아요. 써 보세요. 시작, 쓰다 - 써 보세요. 한 번 더 {쓰다 - 써 보세요} 한 번 더 {쓰다 - 써 보세요} 모자가 참 멋있네요. Your hat is so cool. 한번 써 보세요. Not your hat maybe here. Something you know here. 모자가 참 멋있네요. 한번 써 보세요. 한번 써 보세요. OK just try it on. 한번 means once, right? We usually say like this way. 한번 한번 해 보세요, 한번 써 보세요, 한번 앉아 보세요. Yeah something like that, okay? 그 다음 20 번, 오 20 번, 해볼래? 우리 20 번 생각났어요? 네 그럼 20 번 한번 해보세요. 20 번 A, 한국 음식, 먹다, 무슨 음식, 맛있다. Yeah two sentences, two sentences. 네. You have here 마침표 right? Full stop, period, 마침표. I would say 마침표. 네, 해보세요. {한국 음식을 먹고 싶어요. 무슨 음식 맛있어요? 비빔밥을 한번 먹어보세요.} 와, 잘했어요. 박수, 오 잘했어요. 네, brilliant. 네, 아주 잘했어요. 아주. 한국 음식을 먹고 싶어요. She said 먹고 싶어요. That's also fine. 한국 음식을 먹고 싶어요. That's also fine, okay? I want to eat Korean food, right? In that case. But here 한국 음식을 먹으려고 해요. Now I'm going to eat Korean food. I'm planning to eat Korean food. I have kind of intention to eat Korean food, right? 네, 한국 음식을 먹으려고 해요. 한국 음식을 먹으려고 해요. 무슨 음식이 맛있어요? - And then be suggested, be recommended. That's right. 비빔밥을 한번 먹어 보세요. Why don't you try 비빔밥? Right? Please try eating 비빔밥, okay? 비빔밥을 한번 먹어 보세요. 다 같이 시작

{비빔밥을 한번 먹어 보세요. 비빔밥을 한번 먹어 보세요.} 네, 좋아요. 잘했습니다. 괜찮아요, 여러분? 지금까지? 괜찮아요, 안 괜찮아요? {괜찮아요.} 괜찮죠.

그러면 오늘은 여러분 이제 말하기 두 번째, 말하기 두 번째. 두 번째 말하기 할게요. 여러분, 한번 들어보세요. “나나 씨, 이 티셔츠 어때요? 좀 봐주세요. 괜찮네요. 한번 입어 보세요. 유진 씨가 입을 거지요? 아니요. 우리 언니한테 선물할 거예요. 그래요? 언니는 어떤 스타일을 좋아해요? 우리 언니는 단순한 스타일을 좋아해요. 그럼 이건 어때요? 이게 요즘 유행이에요. 그거 예쁘네요. 예쁘죠? 이거 사세요.” 괜찮아요? 네, 그러면 우리 영어 여러분 한번 보세요. 여러분 영어 잘 보여요, 여러분? 네 이번에 영어 보면서 영어 버전을 보면서 다시 한번 들어 보세요. “나나 씨, 이 티셔츠 어때요? 좀 봐주세요. 괜찮네요. 한번 입어 보세요. 유진 씨가 입을 거지요? 아니요. 우리 언니한테 선물할 거예요. 그래요? 언니는 어떤 스타일을 좋아해요? 우리 언니는 단순한 스타일을 좋아해요. 그럼 이건 어때요? 이게 요즘 유행이에요. 그거 예쁘네요. 예쁘죠? 이거 사세요.” 괜찮아요? 네, 여러분. 다 이해했어요? 네. Any unfamiliar words or expressions? 괜찮아요, 여러분? 어 단순한, 단순하다 to be simple 단순하다. to be simple, okay? 단순한 스타일 simple style simple style. 단순한 스타일. 시작 {단순한 스타일, 단순한 스타일, 단순한 스타일} 괜찮죠? 네 이게 요즘 유행이에요. 이게 요즘 유행이에요. 이것도 괜찮죠? 우리 다시 한번 들어볼게요. “나나 씨, 이 티셔츠 어때요? 좀 봐주세요. 괜찮네요. 한번 입어 보세요. 유진 씨가 입을 거지요? 아니요. 우리 언니한테 선물할 거예요. 그래요? 언니는 어떤 스타일을 좋아해요? 우리 언니는 단순한 스타일을 좋아해요. 그럼 이건 어때요? 이게 요즘 유행이에요. 그거 예쁘네요. 예쁘죠? 이거 사세요.” 네, 이제 괜찮죠, 여러분? 네, 괜찮죠 네.

그럼 우리 여기 슬라이드로 한번 볼게요, 여러분. 우리 산자나하고 스루티하교의 대화예요. 산자나 씨하고 스루티 씨하고 어 같이 이야기해요, 말해요. 네, 볼게요, 여러분. 티셔츠, 네, 티셔츠 있어요. 입다 입다-입어요, 입어 보세요, 입었어요, 입을 거예요, 입네요. 네 우리 언니, 언니 우리 언니, 언니 older sister, elder sister, older sister, 단순하다, 단순하다 to be simple to be simple 단순하다. 우리 같게요, 여러분. 제가 스루티 할게요. 여러분이 산자나 하세요. 산자나 씨, 이 티셔츠 어때요? 좀 봐주세요. 마이크 대고, 마이크 대고. 다시 산자나 씨, 여러분 누가 마이크 갖고 있어요? 저기, 마이크 마이크. 다시 산자나 씨, 이 티셔츠 어때요? 좀 봐주세요. {괜찮네요. 한번 입어 보세요. 스루티 씨가 입을 거지요?} 아니요. 우리 언니한테 선물할 거예요. 그래요? 언니는 어떤 스타일을 좋아해요? 우리 언니는 단순한 스타일을 좋아해요. 그럼 이거 어때요? {그래요? 언니는 어떤 스타일을 좋아해요?} 우리 언니는 단순한 스타일을 좋아해요. {그럼 이건 어때요? 이게 요즘 유행이에요.} 오, 그거 예쁘네요. {예쁘죠? 이거 사세요.} 네, 맞아요. 예쁘죠? 이거 사세요. 예 Buy that one. Buy this one. Take this one, okay. 예쁘죠? 예쁘죠? 죠, 지요 right? 지요 was shortened to 죠 right? 예쁘죠? Isn't it pretty, is it? Something like this okay. 네, 다시 한번, 다시 한번 우리 여러분 보세요. 어 이번에는 바꿔서 해요. 여러분 바꿔서. 여러분이 스루티 하세요. 제가 산자나 할게요. 네, 시작 {산자나 씨, 이 티셔츠 어때요? 좀 봐 주세요.} 오, 괜찮네요. 한번 입어 보세요. 입어 보세요. 스루티 씨가 입을 거요? {아니요. 우리 언니한테 선물을 할 거예요.} 그래요? 언니는 어떤 스타일을 좋아해요? {우리 언니는 단순한 스타일을 좋아해요.} 오 그럼 이건 어때요? 이게 요즘 유행이에요. {그거 예쁘네요.} 예쁘죠? 이거 사세요. 네 네, 고마워요. 네, 잘했습니다. 괜찮죠, 여러분? 네, 괜찮죠? 여기, 괜찮네요. 괜찮네요. 괜찮네요. 한번 입어 보세요. 한번 입어 보세요. Try it on. 스루티 씨가 입을 거지요? Are you going to wear it? 네, 좋아요. 스루티 씨가



입을 거지요? Are you going to wear it, aren't you? 입을 거지요? 네 좋아요. 괜찮네요. 한번 입어 보세요. 스루티 씨가 입을 거지요. 연습해요. 시작 {괜찮네요. 한번 입어 보세요. 스루티 씨가 입을 거지요? 한 번 더 {괜찮네요. 한번 입어 보세요. 스루티 씨가 입을 거지요?} 네 잘했어요.

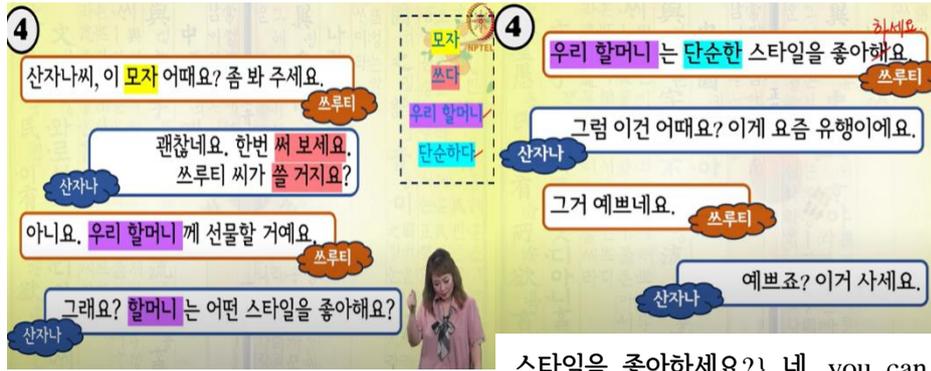
그 다음, 네 그럼 우리 여기 갈게요, 여러분. 2 번은 뭐가 있어요? 운동화, 신다, 신어 보세요, 신을 거지요, 신어 보세요. 신을 comfortable

거지요. 우리 어머니, 편하다 편하다 to be okay? To be comfortable 좋아요. 그러면 같이 해요, 여러분. 산자나 씨, 이 운동화 어때요? 좀 봐 주세요. {괜찮네요. 한번 신어 보세요. 스루티 씨가 신을 거지요?} 아니요. 우리 어머니께 선물할 거예요. {그래요? 어머니는 어떤 스타일을 좋아해요?} 우리 어머니는 편한 스타일을 좋아해요. {그럼 이건 어때요? 이게 요즘 유행이에요.} 오 그거 예쁘네요. 예쁘죠? 이거 사세요. 여러분, 이 문장 보세요. 우리 어머니는 편한 스타일을 좋아해요. 괜찮아요. 이 문장도 괜찮은데. {좋아하세요.} 맞아요. That's what I want to say. We can also say 좋아하세요. 좋아하세요 is better maybe, right? Here we can show more respect to my mother right? 네 우리 어머니는 편한 스타일을 좋아하세요. 시작 {우리 어머니는 편한 스타일을 좋아하세요.} 한 번 더 {우리 어머니는 편한 스타일을 좋아하세요.} 네, 좋아해요 보다는 좋아하세요, 좋아하세요, 좋아하세요. 괜찮죠? 좋아하세요. 네, 좋아요. 우리 어머니는 편한 스타일을 좋아하세요. 좋아하세요. 네, 좋네요.

그 다음 3 번 갈게요. 3 번은 원피스 있어요, 입다, 입다 - 입어 보세요, 입을 거지요. 제 친구 My friend 제 친구 my friend. 귀엽다 귀엽다 to be pretty, to be cute

cute, okay? 네, 귀엽다. 네, 좋아요. 예 여러분이 스루티 하세요. 시작 {산자나 씨, 이 원피스 어때요? 좀 봐 주세요.} 어 괜찮네요. 한번 입어 보세요. 스루티 씨가 입을 거지요? {아니요. 제 친구한테 선물할 거예요.} 그래요? 친구는 어떤 스타일을 좋아해요? {우리 친구는 제 친구는 귀여운 스타일을 좋아해요.} 어 그럼 이건 어때요? 이거 요즘 유행이에요. {이거 그거 예쁘네요.} 예쁘죠? 이거 사세요. 괜찮아요, 여러분? 제 친구, 제 친구는 귀여운 스타일을 좋아해요. 시작 {제 친구는 귀여운 스타일을 좋아해요.} 네, 잘했어요.

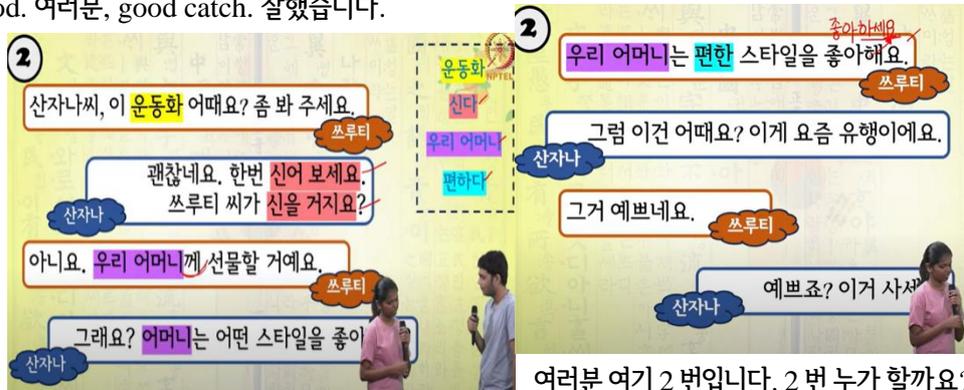
4 번 합니다. 4 번, 4 번 합니다. 4 번은 모자 있어요. 쓰다 쓰다, 쓰다 - 써 보세요, 쓸 거지요, 쓸 거지요, okay 괜찮아요, 여러분? 써 보세요, 쓸 거지요. 우리 할머니, 할머니 grandma 할머니, 단순하다, 단순한 스타일. 괜찮죠, 여러분? 어



할게요. 산자나 씨, 이 모자 어때요? 좀 봐주세요. {괜찮네요. 한번 써 보세요. 쓰루티 씨가 쓸 거지요?} 아니요. 우리 할머니께 선물할 거예요. {그래요? 할머니는 어떤 스타일을 좋아해요?}

네, you can also say 할머니는 어떤 스타일을 좋아하세요? 네, 맞아요. 좋아하세요? Very good. 네 할머니는 어떤 스타일을 좋아하세요? 우리 할머니는 단순한 스타일을 좋아해요. 다시 한 번 우리 할머니는 단순한 스타일을 좋아하세요. 네, 좋아하세요. 네. My TA made this slides, that's why. 그럼 이건 어때요? 이게 요즘 유행이에요. {그게 예쁘네요.} 예쁘죠? 이거 사세요. 네, 괜찮아요. 잘했습니다. Wow, now you can handle quite good honorific expressions, right? 네, 좋아하세요. Very good, very good. 여러분, good catch. 잘했습니다.

네, 그러면 우리 1 번부터 나와서 할게요. 1 번은 누가 할까요? 1 번, 2 번, 3 번, 4 번, 아 1 번은 우리 많이 했으니까 2 번부터 할까요? 2 번부터 할게요.



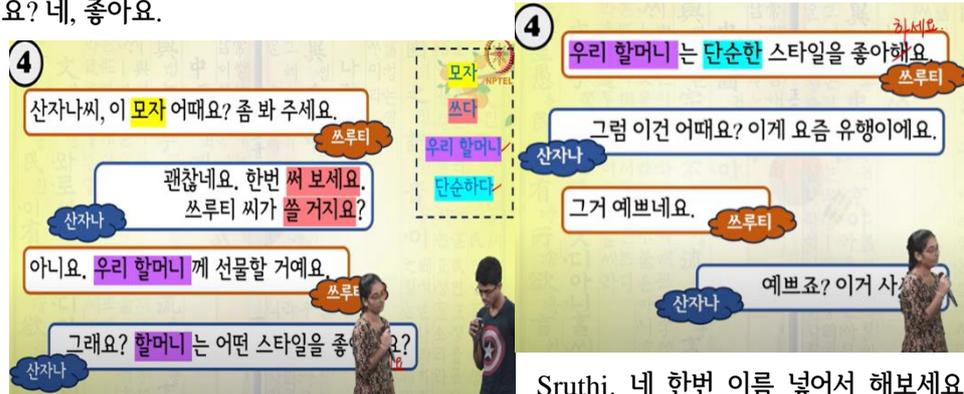
여러분 여기 2 번입니다. 2 번 누가 할까요? 2 번 어 그래, 나오세요. 나와, 나오세요. 둘이 여기 나오고.. 3 번 3 번 누가 할래요? 손 들으세요. 어 누구랑 같이? 어 같이 하세요, okay. 3 번. 4 번 4 번, 네 4 번 네 좋아요. 2 번 나오세요. 지금 2 번 나오세요. 여러분은 '하나 둘 셋 시작' 해 주셔야 돼요. 네 괜찮죠? 네 좋아요 네 좋아요 네 좋아요, 여러분. 네 다 같이 시작 {하나 둘 셋} 시작 "Student A: 아 산자나 씨 이 운동화 예뻐요 어때요? 좀 봐 주세요. Student B: 괜찮네요. 한번 신어 신어 보세요. 어 쓰루티 씨 쓰루티 씨가 신을 거지요? Student A: 아니요. 우리 어머니가 선물할 거예요. Student B: 그래요? 어머니는 어떤 스타일을 좋아하세요? Student A: 우리 어머니는 편한 스타일을 좋아하세요. Student B: 그럼 이건 이건 어때요? 어 이게 요즘 유행이에요. Student A: 그거 예쁘네요. Student B: 예쁘죠? 이거 이거 사세요. Student A: 네." 잘했어요, 박수. 네, 잘했어요. 네, 잘했습니다. 여러분, 괜찮죠? 여러분, 괜찮죠? You have to remember 께 okay 께, 괜찮아요, 여러분? 께. 그리고 이거 발음 발음 조심하세요, 여러분. 괜찮네요, 괜찮네요, 괜찮네요. 다 같이 세 번 시작, 괜찮네요. 괜찮네요. 괜찮네요. 괜찮네요. 어머니는 어떤 스타일을 좋아하세요? 오 잘했어요. I just missed this one, right? 좋아하세요? 어머니는 어떤 스타일을 좋아하세요? 어머니 어머니 okay. 우리 어머니께 어머니께. 어머니는 좋아하세요? 네, 좋아요.

그 다음 3 번 갈게요. 3 번 나오세요. 3 번, 3 번은 원피스, 원피스 있어요. 3 번 나오세요. 우리 지금 원피스 입고 있어요. 원피스, 이게 원피세요,



여러분. 원피스, 네, 좋아요. 그러면 우리 시작해야죠. 하나, 둘, 셋, 시작, 하나, 둘, 셋, 시작 “Student A: 산자나 씨 이 원피스 이 원피스 어때요? 어 좀 봐 주세요. Student B: 괜찮네요. 한번 입어 보세요. 스루티 씨가 입어 주세요 입을 거지요? Student A: 아니요. 제 친구한테 선물할 거예요. Student B: 그래요? 친구는 어떤 스타일을 좋아해요? Student A: 제 친구는 귀여운 스타일을 좋아해요. Student B: 그럼 이건 이건 어때요? 이게 요즘 유행이에요. Student A: 그거 예쁘네요. Student B: 예쁘죠? 이거 이거 자세요. 이거 사세요.” 네, 잘했습니다. 박수, 인사하고. 감사합니다. 들어가세요. 잘했어요. 네, 잘했어요, 여러분. 다 같이, 이게 요즘 유행이에요. 시작 {이게 요즘 유행이에요.} 한 번 더 {이게 요즘 유행이에요. 이게 요즘 유행이에요.} 그 전에는 뭐가 있었어요, 여러분? 스루티 씨가 입을 거지요? 입을 거지요? 다 같이 입다, 입어 보세요, 입을 거지요? 입다, 입어 보세요, 입을 거지요? 입다, 입어 보세요, 입을 거지요? 입을 거지요? 네, 좋아요.

이제 4번 합니다. 4번 나오세요. 4번 모자 모자 어때요? 네 모자 어때요? 4번. 같게요. 여러분 본인 이름으로 해보세요. 이름 이름, 자기 이름. Not Sanjana, not



이름으로. 하나, 둘, 셋, 시작 “Student A: 아라 씨, 이 모자 어때요? 좀 봐 주세요. Student B: 괜찮네요. 입어 한번 써 보세요. 프라그나 씨가 쓸 거지요? Student A: 아니요. 우리 할머니께 선물할 거예요. Student B: 그래요? 할머니는 어떤 스타일을 좋아하세요? Student A: 우리 할머니는 단순한 스타일을 좋아하세요. Student B: 아 그럼 이건 이건 어때요? 아 이게 요즘 유행이에요. Student A: 그거 예쁘네요. Student B: 예쁘죠? 이거 사세요.” 네, 잘했습니다. 들어가세요. So what can you say after 이거 사세요? 네, 알겠어요. 아 네, 알겠어요. 좋네요 좋네요. 이거 살게요. 네 okay. 네 아주 잘했습니다, 여러분. 네, 괜찮아요. 아주 잘했어요. 오 여기서 ‘괜찮네요.’ 이 발음이 조금 어렵네요, 여러분. 괜찮네요. 네 괜찮네요. 괜찮다 - 괜찮아요 괜찮아요 - 괜찮네요 괜찮네요 괜찮네요. 다시 시작 {괜찮네요. 괜찮네요. 괜찮네요.} 한번 써 보세요. 한번 써 보세요. 한번 써 보세요. 한번 써 보세요. 스루티 씨가 쓸 거지요? 스루티 씨가 쓸 거지요? 스루티 씨가 쓸 거지요? 네 잘했습니다. 아 여기에서 여러분, 좀 봐 주세요. Please take a look at this for me, right? 네, 이거 좀 봐 주세요. 괜찮아요? 다 같이 시작 {좀 봐 주세요. 좀 봐 주세요.} 아 여러분, 오늘 제 스타일 어때요? 좀 봐주세요. {...} 귀여운 스타일이에요? 네, 알겠어요. 맞아요. 귀여운 스타일이에요. 리본이 있어요. 맞아요. In this case, you can say 좀 봐 주세요. 좀 봐 주세요. 이 모자 어때요? 좀 봐 주세요. 다 같이 괜찮네요. 괜찮네요. 한번 써 보세요. 스루티 씨가 쓸 거지요? 쓸 거지요? 써 보세요. 쓸 거지요? 네, 잘했어요, 여러분. 네, 잘했어요. 그러면 여러분은 어떤 스타일을 좋아해요? {편한 스타일을..} 편한 스타일을 좋아해요. 네, 저도 좀 편한 스타일을 좋아해요. 또 어떤 스타일을 좋아해요? 멋있는 스타일 좋아해요. 네 네, 멋있는 스타일 좋아해요. 네, 맞아요. 멋있는 스타일도 좋아요. 네 OK.

네, 오늘은 여러분, 여기까지 할게요. 여러분, 다 수고 많았고요. 엄청 잘했어요. 네, 여기까지 하겠습니다. 여러분, 인사하고 마칠게요. 감사합니다. {감사합니다. 교수님.} 네, 여러분, 안녕히 가세요. 내일 봐요. {내일 봐요.} 네 네.

